

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4425

NUMBER 2797	ENGLISH NAME Maggi Onwad	AGENCY Sisseton, S.D.	NATION Sioux	
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Chas. Onwad Sisseton, S.D.		
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD Full 7/16	AGE 16	HEIGHT 5-5	WEIGHT 121
FATHER, L	MOTHER, L	FORCED INSP. 34	FORCED EXPR. 29 1/2	SEX. F.
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 10, 12	FOR WHAT PERIOD Three years	DATE DISCHARGED Oct. 19, 1915	CAUSE OF DISCHARGE Time out	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS			FROM COUNTRY
6-4-13	Am Malloch, Denver, Co.			8-29-13
5-1-14	Wm. Matlack, Malvern, Pa.			8-27-14
9-12-14	F. M. Bonsal, Glenolden, Pa.			9-1-15

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE 121071

Months in school before Carlisle,..... 7.0

Grade entered at Carlisle,.....

Grade at date of Discharge,.....

Trade or Industry,.....

Church,..... Wesleyan

Miles to school 2

4425

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 2797	NAME. <i>Maggi Oneroad</i>	AGE. <i>16</i>	TRIBE. <i>Sioux</i>	DEGREE OF INDIAN BLOOD. <i>Full</i>	NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. <i>Sisseton, S. D.</i>
----------	-------------------------------	-------------------	------------------------	--	---

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
		On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
<i>Oct. 10, '12</i>	<i>20</i>			<i>2 mi.</i>	TO COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGE
<i>Sept. 1913</i>			<i>No. 9</i>		<i>—</i>	<i>8-29-13</i>	<i>—</i>
<i>April 1914</i>			<i>No. 3 grad</i>		<i>5-1-'14</i>	<i>8-27-14</i>	<i>—</i>
<i>Sept. 15</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>III</i>		<i>SEP 12 1914</i>	<i>SEP 7 1915</i>	<i>10-19-15</i>

Presby

Progress from _____ (Date) _____, to _____ (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade.....								
Academic..... standing*								
Industrial..... standing* (Department)								
Musical: Band..... standing*								
Vocal..... standing*								
Orchestra..... standing*								
Deporment..... standing*								
Physical condition.....								

Remarks:.....

NAME

Maggie One Road

new

Sex { Male. Female.

Tribe

~~Sioux~~ Sioux

State

South Dakota

Oct 11, 1912

Age 16 years

Respiration

Condition of, Eyes

Trachoma

Height 5- ft. 5- ins.

Mensuration

Insp. 34
Exp. 29 1/2

Ears

plug in left ear

Weight 121 lbs.

Vaccination

Yes

Throat

OK

Temperature

99.4

Vision

Cervical glands

OK

Pulse

Vision

Skin

OK

Inspection

fairly developed

Palpation

normal

Percussion

normal

Auscultation

normal

Heart

systolic murmur transmitted left side & axilla

(Menstruation)

regular sometimes pain

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	yes	good		
Mother	yes	good		
Brothers	2	good	none	
Sisters	2	good	none	

Personal history

measles

Present condition

good - heart?

H. B. Frazer, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

383



BRIEF.

Application of

Charles Oneroad

FOR THE ENROLLMENT OF

Maggie Oneroad

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Sisseton Indian Agency, South Dakota.

Date of enrollment 191.....

Term of enrollment Three (3) years

Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Indian School,
Carlisle, Pennsylvania.

of Maggie Oneroad (Name of Child); F (Sex); date of birth April 26, 1896

Sisseton Wahpeton
(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>Charles Oneroad</u>	<u>living</u>			
NAME OF MOTHER		<u>Sioux</u>	<u>Sisseton Wah.</u>	<u>full</u>
<u>Lydia Oneroad</u>	<u>living</u>	<u>Sioux</u>	<u>Sisseton Wah.</u>	<u>full</u>

I, Maggie Oneroad, do hereby voluntarily consent and agree to enrollment in said school for a period of Three (Not less than 3) years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1. <u>G.W. Mission</u>	<u>1904</u> <u>about</u>	<u>1912</u>	<u>school dis-</u> <u>continued</u>	<u>Fourth</u>
2.				
3.				
4.				

Charles Oneroad
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Sisseton

Two Witnesses:

South Dakota.

B. Vaunderdale
J. H. Souttittott

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 26 day of Sept, 1912

P. H. Brown
Physician at Sisseton Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Charles Oneroad
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 25th day of September, 1912

H. C. Allen
Agent or Superintendent.

Van.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

REPORT OF Maggi One Road pupil of Carlisle Indian School, who went June 4-13 to live with Mrs. W. M. Matlack of Malvern, Chester, Penn. Malvern Railroad Station

Conduct Very good.

Health Good.

Ability Exceedingly poor. seems to be very deaf.

Cleanliness Quite clean.

Economy No ideas of economy.

Situation of Room 2d floor.

Condition of Room Excellent

Condition of Clothing Very good.

Wages \$5 per mo.

Are careful accounts kept by patron? Yes.

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school

Distance to school

Grade or quality of school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? Presbyterian. Family Baptist

Distance to church Short distance

Is there a Catholic church in locality? No

Who compose patron's family? Mr. and Mrs. Matlack - one little boy.

What other help is employed? No other help.

Locality of home Small quiet country town.

Home life and environments apparently of the very best.

Trade at school

Nature of work Sevil helper.

Pupil's age Experience First.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

To a patron of less patience Maggie would be an exasperation - she seems to be so deaf that she does not understand but little of what is said to her, she cannot speak good English and this is her first Astring Experience.

Mrs. Matlack works right along with Maggie in all of the household duties so she is learning some what.

Maggie never causes Mrs. Matlack any worry over disobedience or impudence, however.

Mrs. Matlack would like a more responsive and intelligent girl for the winter. I believe Mrs. Matlack is and will be a very worthy patron, altho she is a new patron.

L.M.J.

REPORT OF Margaret Onewood pupil of Carlisle Indian
 School, who went Sept 1914 to live with Mrs. F. M. Bonsal
(Date) (Patron)
 of Glenolden, (Post Office), (County)
Penn. Glenolden Railroad Station
(State)

Conduct Excellent - See remarks

Health Very good with the exception of her hearing. See remarks

Ability Very good - Considering her hearing

Cleanliness Very neat and clean

Economy not extravagant

Situation of Room 3rd floor

Condition of Room Always good

Condition of Clothing Good

Wages In school

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school Regular in attendance

Distance to school About two squares

Grade or quality of school Graded school

Name and address of teacher Miss Morley, Priv. Glenolden, Pa.

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present? Fourth Grade

Attends what church and Sunday school? Pres. S. S.

Distance to church Short distance

Is there a Catholic church in locality? Yes at Norwood, short distance beyond Glenolden

Who compose patron's family? Mr. and Mrs. Bonsal, 2 small boys & Mr. Bonsal's father

What other help is employed? Washwoman

Locality of home Town

Home life and environments Very good kind and considerate of Margaret

Trade at school

Nature of work Quil helper

Pupil's age 18 Experience Second

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mrs. Bmsal says she never has had a girl who was so thoughtful of her (Mrs. Bmsal). Margaret is always looking to help in some way. She is very very deaf and this makes her appear stupid or dull at times. Mrs. Bmsal has had her eyes treated by Dr. Fox also has had her hearing tested and a thorough examination given to her ears by a physician recommended by Dr. Fox. This physician says her hearing can never be bettered; that the condition shows some injury done during childhood. Mrs. Bmsal and Margaret have gotten along very well together. She has gained but little in school due to her hearing but no doubt she has gained much in homemaking in her country home.

L. M. Johnston

Acting Agent

In June - to go home.
M.R.D.

383

Sept. 2nd, 1913.

Mr. Chas. One Road,
Sisseton, South Dakota.

My dear Sir:

I thank you for your letter of August the 29th, in which you mention the favorable reports that have been made you by your daughter ~~Maggie~~. I am pleased to know that she is so well satisfied with what she learned at her outing home, for I am sure she was greatly benefitted by her experiences during the summer.

The matter of instructing her in music has been referred to our Director of Music and he has informed me that Maggie will be given a chance.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Friedman
Barthole
Dinsdon

D.D.

Aug 29- 1913

Dear sir

I got letter from
Maggie Overoad and
I am very glad to
hear from her she
is well and she told
me come back to
school at Barthole this
year she told me she
like to stay at country

Matlack the kind
her and she learn
lots things in side the
house and they are
Christian People now I
tell you one a thing I wish
Maggie learn in the organ
this ^{year} I told you last year
but that time she is
to late now I send

Anna Overoad this ^{year}
I think they started
I sept I dont no yet
thats all yours & truly

Lehas Overoad

contents noted
J.W.M.



4425- ✓

CHICAGO, MILWAUKEE & ST. PAUL RAILWAY

Sisseton

So. Dak.

Dear friend,

We arrived home Thurs
evening, and met Mr
Eastman at the Station
I enclosed here 25¢
for the arrow, my mother
has been sick sometime

time so I have to ^{take} care
of her and keep house,
I am doing the best
thing that I have
learn from Carlisle,
I'll ^{close} with many love
to Carlisle,

I remain your
friend
Maggi O.R.

383

May 3rd, 1915.

Mr. Chas. Oneroad,

R. F. D. 5, Sisseton, So. Dak.

My dear Sir:

Having noted in your letter of the 30th ultime that your daughter Maggie now desires to return home in June, I must state that when her name was added to the list of girls who are to return to school from their outing homes the latter part of this month to join the party of girls who are entitled to go to their homes it was her request that permission be given her to continue with the work at her present home until September. Arrangements have been made accordingly and it is only fair now that Maggie be required to keep her part of the agreement by remaining where she is until the end of the summer. At that time she can then return home if it is her desire to do so.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Superintendent Messman)

Dear Lipps Carlisle Pa
Disseton Id.

A.F.D. 5

Apr 30 1918

Dear sir I got letter from Maggie
Overoad she like to ^{come} home in June
so I want you to sent him back first
part of June please write to me
once I will close my letter
from Chas Overoad

283
June 9th, 1915.

Mr. Chas. Oncroad,
Sisseton, South Dakota.

My dear Sir:

I have received your letter of the 29th ultimo and have again noted that your daughter Maggie's prompt return home is desired. However, in view of the fact that Maggie elected to stay at the home where she is now located when the opportunity to decide one way or the other was given her it seems that she herself should come to a decision now about her return home.

I should like to see Maggie remain where she is, but if she feels that it is her duty to come to your home now I shall not object to her doing so.

It is my suggestion that you bring your need to your daughter's attention direct.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supt. Mossman.)

Oscar A. Lipps, Carlisle Pa.

Disseton I.D. May 29-1915

Dear Sir

My Daughter Maggie Overoad
she wrote to me and she says
come home in Sept I like to come
home in June you see my wife she
is not very well and we need
Maggie in June or July you see
Maggie she is old enough she could
go where they please if she come
home in June why she can go
to school in 1st Dept again
this summer Anna she wrote to me
she says I am going to stay one more
years she says well thats all

Chas Overoad,

383

June 19th, 1915.

Mr. Chas. Oneroad,
Sisseton, South Dakota.

My dear Sir:

Referring to your favor of the 15th instant, I respectfully submit below for your information a copy of the letter I had addressed to you on the 9th of June and which should have been delivered to you before your favor of the 15th was written:

"I have received your letter of the 29th ultimo and have again noted that your daughter Maggie's prompt return home is desired. However, in view of the fact that Maggie elected to stay at the home where she is now located when the opportunity to decide one way or another was given her it seems that she herself should come to a decision now about her return home.

I should like to see Maggie remain where she is, but if she feels that it is her duty to come to your home now I shall not object to her doing so.

It is my suggestion that you bring your need to your daughter's attention direct."

Very truly yours,

Superintendent.

EKM.

Oscar H Lipps Carlisle Pa,
Dieshon D.D. R#5

June 15 1915

Dear Sir

I wrote once but you didn't
answered me yet so I wrote once
more I like to Maggie come in
June or July I like to stay with us
months or 2 this ^{summer} and she can go to
school in 1st part of Sept this
year she is old enough go to school
where they please

Please answered,

Yours Truly Chas Overoid

383

Oscar D Lipps to Carlisle
Disselton

Sept-13-1915

Dear sir

I received your
letter but I didnt
answered for long time
well maggie she can
stay this winter and
I like to both of them
come back in June
sometime Maggie and
Anna I like to have
a learn in organ
I like to see what they
learn for 3 years at
Carlisle
I dont like one thing
about maggie

I don't mind me
what I say she
wrote to me in June
she says she will be
back last of June and
now she wrote me
again she told me
I will be back

Sept 11 - 1915

Your children they
ought to learn what
is right; tell truth
and mind me

I like to see one of
my girls play in organ
when they come back
from Carlisle because
we needed at our church
Chas Overoad

Oscar Lippo Karlisle

Sioux Falls Aug 30 1915

383

Sept. 6th, 1915.

Mr. Chas. Oneroad,

R. F. D. 5, Sisseton, S. D.

My dear Sir:

When your daughter Maggie returned to school from her Outing home last week your letter of the 30th ultimo was brought to her attention and she then stated that she would like to remain here for another year before she returns home. She was advised to write to you regarding the matter.

I believe that Maggie came to the decision to remain here because Cornelia Eastman is planning to do the same, and I assure you it will be appreciated if you can give your consent to have Maggie go right ahead with her school work, beginning on the opening day tomorrow.

Will you please let me hear from you soon?

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Superintendent Mossman.)

Yps Carlisle

Disston Aug 30-1915

Mr Sir

Maggi Overoad she wrote to
me last she says

come home on Aug 29-
so we was waiting
for her every day

I wish you send him
home because we want
her

Yours Truly

Chris Overoad

Disston S D

R 7 D 5



383

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

4425

Name of Student *Maggie Onroad*

Home Address

Tribe

Age at Entrance	Date of Entrance	Shop	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
		Locality	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	
Patron		R. R. Station			12										
Address					Ex										
Recommended by		Grade in School			Ex										
Grade of Home		Church			v.g.										
Date of Outing	Date Returned	Wages			Ex										

*Mrs. Wm Matlock
Malvern, Pa.*

5-1-14 8-27-14

*Mrs. F. M. Bonsal
Glenside, Pa.*

9-12-14 9-1-15

						20 1/2	21	15	17	19	5	= 97 1/2			
Ex	Ex		Ex	Ex	v.g.	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	v.g.	v.g.	v.g.	Ex	
Ex	Ex		v.g.	Ex	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	
Ex	Ex		v.g.	Ex	v.g.	Ex	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	v.g.	Ex	
8.	8											8.	8.	8.00	

4425-

Oct. 19th, 1915.

Mr. Amos Oneroad,

Sisseton, South Dakota.

My dear Sir:

This is to acknowledge receipt of your favor of the 12th instant and to advise you that arrangements are being made to have Maggie leave here this evening.

She will be accompanied by Cornelia Eastman, as the latter has heard that her father is ill.

Trusting that action is being taken soon enough to be entirely satisfactory to Maggie's parents, I am,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

Sisseton S. D.

Oct 12th 1913.

O. H. Sippe, Superintendent,
Carlisle, Pa.

Dear Sir: -

Yours of the 6th inst to hand, the parents of Maggie have requested and am writing in their behalf. If arrangements can be made at once at the office. The parents are anxious to have her come home at once, and will be obliged

I remain,

Very truly yours

Amos Overoad,

4425-

Osceola Lipps to article

Sisseton S. D. Oct 2, 1915

Oct. 6th, 1915.

Mr. Chas. Omeroad,

F. F. D. 5, Sisseton, S. D.

My dear Sir:

Upon receipt of your favor of the 2nd instant your daughter Maggie was called to this office and told that you are anxious to have her return home as soon as it can be arranged to have her do so. Maggie then asked permission to remain here until the latter part of this month, and unless I hear from you to the contrary her request will be allowed.

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Superintendent Mossman.)

1725
ppp to Carlisle
Dissertation D.D. Oct 2-15
or six

I am going to
write a few lines to you
today I told you
Maggie she is going stay
this winter at Carlisle
But I was change
mind. we want her
come back right away
and tell me what
day we met at Dissent
her mother sick
and David Eastman
he is awfully sick I don't
believe he wount get
over so like to Cornelia
Eastman come back

Maggie
new home
I like have a
learn in organ
this year

Your Truly
Chas Overoad
Riverton S.D.
R. 15

4425-

Oct. 19th, 1915.

Mr. Chas. Oneroad,
Sisseton, South Dakota.

My dear Sir:

Arrangements are being made to have your daughter Maggie leave here this evening for your home. She will be accompanied by Cornelia Eastman and tickets for the girls' use to Peever will be provided.

Hoping you will notify me when Maggie has arrived at your home, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Supt. Mossman.)

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

4425

Date of report May 1st 1915

Name of child Maggie Oneroad Age 19 Grade 4

Home post office Sisseton S. Dak.

Tribe Sioux Degree of Indian blood full

How many acres of land do you own not any Location _____

What is the annual income from your land _____

Do you have any other income _____ How much _____

Is your father living yes

Father's name Charles Oneroad

Home post office Sisseton South Dakota,

Tribe Sioux Degree of Indian blood full

Is he a citizen yes

How much land does he own I dont know Allotment No. _____

What is its estimated value _____

What is the annual income from his land _____

Does he have any other income _____

If so, how much _____

Does your father pay taxes on land or personal property yes

Is your mother living yes

Mother's name Lydie Oneroad

Home post office Sisseton S. Dak.

Tribe Sioux Degree of Indian blood full

Is she a citizen yes

How much land does your mother own I dont know Allotment No. _____

What is its estimated value _____

